

Informe Gastos

Numero de poliza

303-0700255



Cliente

AGROCENTRO

Monto de transferencia

Q2,822.83

Monto		Recibo/Factura	
Custodio:	Q0.00	Bascula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Oirsa:	Q57.83
Montacarga:	Q0.00	Muellaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q0.00	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q1,977.77	Maga:	Q261.61
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q0.00
Documentos:	Q0.00	Ti.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q0.00

Total: Q2,297.21

Vuelto: Q525.62

Forma de vuelto

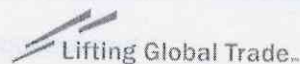
TRANSFERENCIA

Numero

APMT QUETZAL
APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
Jose Escuintla
TELEFONO: +502 7929-2900
NIT: 78485428

Page 1 of 1
Fecha/Hora Certificación: 2020-01-17T12:19:31-06:00

FEL
Documento Tributario Electrónico



APM TERMINALS

AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA

14 CALLE 3-01 ZONA 9

GUATEMALA GUATEMALA
2834057

Moneda: USD

Factura
Serie: E205B5B6
Numero: 3216788266
REFERENCIA: I890593
FECHA
17/01/2020

BUQUE WAN HAI 613 VIAJE W035
FECHA VIAJE 11/01/2020
LINEA TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		YMLU8927596	MOV INT LLENO 40' EN EXPLANADA YMLU 0892759 6 40 f	1.00	UND	\$ 92.96
WORK ORDER	0		YMLU8927596	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		YMLU8927596	40' PESAJE CONTENEDOR LLENO YMLU 0892759 6 40 ft	1.00	UND	\$ 11.20
WORK ORDER	0		YMLU8927596	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		YMLU8927596	INSPECCION IMPORT POR CONT YMLU 0892759 6 40 ft	1.00	UND	\$ 147.84
WORK ORDER	0		YMLU8927596	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		YMLU8927596	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD YMLU 0892759 6 40 f	1.00	UND	\$ 5.04
WORK ORDER	0		YMLU8927596	INSPECCION IMPORT			

8779 644202 17/01/2020 14 49 47 0010
ID PAGO 20003063
LLAVE 12339181602221

EF: 0.00 PR: 0.00
OB: 1977.77 TOT: 1977.77
Autorización No.: 05527239
Remite a Cta: 066-0018617-1
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

KAREN N. LOPEZ S.
JEFE DE AGENCIA
AG. 644 LA PORTUARIA II
BANCO G&T CONTINENTAL, S.A.

Tel.: 1718

Retención del IVA
los trimestrales ISR

TIPO DE CAMBIO: 7.69441

Uno Mil Novecientos Setenta y Siete GTQ y Setenta y Siete Centimos
ARGOS

\$ 257.04

Q. 1,977.77

AUTORIZACION: E205B5B6-BFBC-4B2A-82D8-6976FABA7C0C

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00093821

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT **APM No. 93821**

Lugar y fecha: Document Place and date:	14/01/2020	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	4/01/2020	Hora: Time:	08:32 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
Importador / Importer Exportador / Exporter	Nombre: Name:		AGROCENTRO, S.A.						
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE					
Tipo de Transportador: Type of Vehicle:		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:					
Placa: Registration plate:		Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.					
Origen: Origin:		Procedencia: Point of Departure:		Destino: Destination:					
China		China		Guatemala					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:		Químico utilizado: Chemical used:		Dosis: Dose:					
ASPERSION MARITIMA		INTERCEPT		10 c./litro de agua					
Concentración: Concentration:		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		Dosis: Dose:					
0 ml3		0		Temperatura ambiente: Room temperature:					
Volumen tratado: Treated volume:		Tiempo de aereación: Ventilation period:		0					
0		0							
Tiempo de exposición: Exposure period:		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:		0					
0		0							
Producto tratado: Product treated:		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:							
I Contenedor de 40"									
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:									
YMLUS927396									
Observaciones: Observations:									

José Luis Godínez Cruz

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000093821

00093821

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		APM No. 93821	
RECIBI DE: RECEIVED FROM:	AGROCENTRO, S.A.	POR Q / FOR Q	***57.83
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:	CINCUENTA Y SIETE CON 83/100 Quetzales	TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	7.71043
EN CONCEPTO DE: FOR:	TRAILER (FURGON) - ASP	QUETZALES	
CANCELADO EN: PAID IN:	EFFECTIVO/CASH: ☐	CREDITO/CREDIT: ☒	CHEQUE No./CHECK No.
TCQ, 14/01/2020	BANCO/BANK:		
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE			
Jorge Mario de la Cruz Cristales			
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
SELLO / SEAL			
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			



02200000093821

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)

925853



CORRELATIVO CGC No. 707
REC-APMT OIRSA-

Organismo Internacional Regional
de Sanidad Agropecuaria

OIRSA

SE CIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Puesto: APM TERMINALS

RECIBO DE INGRESOS VARIOS ELECTRONICO

AUTORIZADO RESOLUCION CGC MP/003420

GESTION 402095 DE FECHA 07/10/2010

CORRELATIVO No. 01-2010

DE FECHA 20/11/2010

ENVÍO FISCAL 4-A1-CGC 16302

DE FECHA 20/11/2010

AUTORIZADO DEL 1 AL 31,000

LIBRO AB2 FOLIO 351

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL
DE SANIDAD AGROPECUARIA
NIT. 244202-7

Nombre: AGROCENTRO, SOCIEDAD
ANONIMA

NIT: 2004067

Dirección: 14 CALLE 3-01 ZONA 9
GUATEMALA

Fecha: 17/01/2020 Hora: 18:20:30

SERVICIO:

MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE
CARGA INCLUYE SEMILLAS
SEXUALES Y ASEXUALES

201.01

TOTAL Q. 201.01

ORIGINAL BLANCO ENTERANTE
DUPLICADO AMARILLO - RENOVACIÓN DE CUENTAS

Total en Letras:

DOSCIENTOS SESENTA Y UNO CON 01/100 *****

USUARIO: LUIS FERNANDO GONZALEZ CARMONA